

# 鼓動

2020

7

vol.52

 越谷商工会議所だより



[ 輝く越谷人 インタビュー ]

## 経営革新計画承認企業

～新たな機械導入により製造効率・品質管理向上を目指す～

富士ダイカスト株式会社 代表取締役 櫛田 雄基さん

### 越谷商工会議所令和元(2019)年度 事業報告・収支決算報告

事業承継に関するお悩みごとは 埼玉県事業引継ぎ支援センターにご相談ください

埼玉司法書士会 提供 相続法の改正(1) - 自筆証書遺言の保管制度 -



越谷特別市民  
ガーヤちゃん



KOSHIGAYA IROHA KARUTA

## 越谷いろはかるた



越谷の歴史や文化財、名所がかるたになっています。  
制作：こしがや地域ネットワーク13

### 北川崎 虫追い火に 豊作いのる

台風、害虫…稲作は、心配事がいっぱい起こるもの。特に害虫は、せっかくの豊作の夢を目前から奪ってゆく憎いもの。しかし、昔は今の様な薬剤があるわけではなく、神仏に祈るしか対策はありませんでした。たいまつに火をつけて、振り回しながら耕地をまわるといふ行事は、虫そのものを追い払うとともに、虫をもたらす悪霊を追い払う行事なのでしょう。

毎年、北川崎で7月24日の夜に行われる行事は、以前は越谷市内でも、たとえば、街なかである越ヶ谷宿などを含め28か所で行われていたようです。全国的にも「虫送り」とか、「いもち送り」など名前は違いますが、同じ行事がありました。

「稲の虫、ホーイ、ホーイ」と叫びながら農道を歩く50本のたいまつの火は、200年以上続く、夏の夜の闇に浮かぶひとときのページェントです。

※今年の開催は、新型コロナウイルス感染症の影響により中止となりました。

文：越谷市郷土研究会

## Contents

表紙題字／鬼頭墨峻

- 3 …… 輝く越谷人「富士ダイカスト株式会社」
- 4 …… 越谷商工会議所令和元（2019）年度事業報告・収支決算報告
- 7 …… 無料相談／7・8月の予定一覧
- 8 …… お知らせ
- 11 …… 会員紹介コーナー
- 12 …… 事業承継に関するお悩みごとは埼玉県事業引継ぎ支援センターにご相談ください
- 13 …… 相続法の改正（1）－自筆証書遺言の保管制度－
- 14 …… 新入会員紹介／LOBO調査
- 15 …… パズル／会員の声／編集後記



代表取締役  
櫛田 雄基氏

昭和45年9月15日生まれ  
祖父、父に継ぐ三代目社長

## 富士ダイカスト株式会社

今年、経営革新計画に承認された企業である富士ダイカスト株式会社を訪問しました。代表取締役の櫛田雄基さんにお話を伺いました。

### 富士ダイカストの沿革

富士ダイカストは祖父の櫛田文雄さんが昭和34年に創業しました。父の後を継ぎ、雄基さんが社長に就任したのは平成21年で、世間はリーマンショックの不況真っ只中。富士ダイカストも苦しい状況に立たされましたが、苦勞の末に事業を立て直し、今年で創業61年になります。

### 多種材料の取扱い

富士ダイカストは、アルミニウム5種類・亜鉛2種類・真鍮など全部で約10種類の材料を扱っています。ダイカストメーカーとしては珍しく多種多様な材料を扱っており、その強みを活かして様々な部品と製品を製造しています。その代表的な例を紹介します。



### 〈 テーパーレスダイカスト® 〉

従来に無い画期的な製法により、最薄0.3mmまでの直方体製品の casting が出来るうえ、奥まで勾配が付きません。かなり薄く製造できるため、容積を最大に利用する事ができます。現在ではワイヤレスマイクの受信機の筐体として製品に使用されています。

### 〈 モデルヘッドの支持具 〉

美容師のヘアカット練習に欠かせないモデルヘッド。支持具に人形の頭と、ウィッグを付けて使用します。従来品は支持具と頭の部分が緩みがちでしたが、差込部分を広げられるように改良することで頭を固定できるようになりました。この支持具は特許を取得し、現在自社製品として販売されています。



### 〈 真鍮ダイカスト 〉

真鍮は亜鉛と銅の合金ですが、溶かすために1,000°C以上の熱が必要になります。かなりの高温になるため、真鍮ダイカストを行える企業は日本でも数社しかありません。

### 経営革新計画について

経営革新計画を策定するきっかけは、当所経営指導員の紹介で埼玉県よろず支援拠点に相談したことでした。その後、相談しながら2ヶ月程で作り上げました。具体的な取り組みとしては、新たなダイカストマシンと三次元測定機の導入です。ダイカストマシンには“圧締め力”という、材料を型の中に流し入れる際の圧力が製造工程の中で重要になってきます。最近では125t以上のダイカストマシンが主流ですが、逆に圧締め力を125tから80tに調整することができる抑制機を導入することにより、柔軟な対応力で特注品の受注や生産性の向上が見込めます。また、従来はノギスで製品を測って品質管理を行っていま

したが、三次元測定機で測定するとノギスでは測れない溝の中の寸法までが分かり、品質向上につながります。

上記内容を含めた計画書を作成し、今回経営革新計画が承認されました。また、この策定をきっかけに、先端設備等導入計画や事業継続力強化計画の策定も進めているとの事です。

### 社会に貢献する企業を目指して

富士ダイカストは、昨年の創業60周年に記念行事を行い、「モノづくりを通して社会貢献をし 皆で成長する」という新たな経営理念を掲げました。櫛田さんは日頃から企業としての社会貢献を考えています。現在では、埼玉県地域防災サポート企業に登録し、災害時におけるフォークリフトや人員の提供の体制を整えています。また、2003年頃からインドネシアの技能実習生を受け入れ、国際貢献にも取り組んでいます。今後は、SDGs(持続可能な開発目標)の考えを取り組んでいくことと、工場内で快適に仕事ができる環境づくりを行っていきたくと櫛田さんは語られていました。

ダイカスト…金型に溶融した金属を圧入して铸件を生産する金型鑄造法の一つ  
経営革新計画…9ページ参照  
先端設備等導入計画…設備投資を通じて労働生産性の向上を図るための計画  
事業継続力強化計画…防災・減災の事前対策に関する計画



### 【会社情報】

- 創業 昭和34年
- 事業内容 ダイカスト製品製造業
- 所在地 越谷市大成町 2-244-2
- 電話 048-985-2986
- URL <http://www.fuji-dc.co.jp>

# 事業報告・収支決算報告

令和2年6月22日(月)第9回通常議員総会を越谷産業会館 大会議室で開催し、令和元年度事業報告・収支決算報告が承認されました。主な内容をご報告いたします。

- 議案第1号** 越谷商工会議所 令和元(2019)年度事業報告承認の件  
**議案第2号** 越谷商工会議所 令和元(2019)年度収支決算書承認の件(監査報告)

## 重点事業報告

令和元年度の我が国経済は、前半においては雇用・所得環境の改善が続き、企業収益が高水準で推移する中、内需の柱である個人消費や設備投資が増加傾向で推移するなど、緩やかな回復が続いていました。しかし、後半は台風19号による災害や新型コロナウイルス感染拡大の社会・経済的影響は大きく、先行きの不透明感により景気も弱含みで推移しています。とりわけ、中小企業・小規模事業者の業況は一段と悪化し、効果的な経済対策が必要となっています。

このような中、地域総合経済団体である商工会議所は会員事業所の持続的発展を支えるとともに活力ある越谷を創出するために以下の重点事業を推進してまいりました。

### 重点事業項目

#### ・中小企業・小規模事業者の経営力強化

中小企業相談所では、中小・小規模事業者の経営基盤強化と経営力の向上を図るため、経営革新・経営一般・情報化・金融・税務・労働・取引など企業経営に必要な相談指導のほかに、今年度は①、②を重点的に取り組みました。

##### ①創業支援事業

第1期中期ビジョン「創業しやすい街“越谷”」を促進するために越谷市と連携し、創業ワンストップ窓口相談所(越谷市産業雇用支援センター二番館)において、創業ステージに応じた支援にあたりました。

##### ②人材確保・育成事業、働き方改革への対応

会員事業所の人手不足解消を目的に、職場環境の改善や新たな人材確保方法、働き方改革セミナー等を開催いたしました。

#### ・地域総合振興事業の推進

地域づくりの担い手発掘・育成や各イベントを開催し、商店街活性化と地域連携に努めました。今年度は、今後加速化するキャッシュレス化対応として地域ポイントカード事業(「越谷まるこWAON」の創設)を推進しました。

#### ・会員サービス事業の充実と向上

会員事業所の福利厚生充実と企業経営の安定を図

るため、健診・施設利用助成のほか、今年度は①、②に積極的に取り組みました。

##### ①婚活事業

会員事業所の後継者・従業員の独身男女の出会いの場を創出するために、縁活パーティーを2回開催いたしました。

##### ②共済事業

新たに生命共済加入促進を図るため、会議所独自の給付制度付き「越谷ガーヤ共済」加入者へ還元事業(日帰りバスツアー)を実施しました。

#### ・会員拡大と組織・財政基盤の充実強化

会議所事業の紹介や利用方法など分かりやすくまとめた「活用ガイド」を作成し、全会員に配布しました。脱退の防止や加入推進時の事業説明に活用し、会員拡大推進を図り、組織力強化と自己財源の確保に努めました。

#### ・建議要望活動

越谷市長に市内商工業の振興に関する要望書を提出したほか、令和元年8月8日に3商工会議所8商工会で「国道4号 東埼玉道路・建設促進連絡協議会」を設立し、国土交通省を始め8関係団体へ要望活動を行いました。

# 主な事業内容

## 1 経営改善普及事業

### ① 相談業務

#### ● 経営指導員(9名)による巡回、窓口相談

指導件数	巡回	1,829件
	窓口 創業	2,011件 83件
相談内容	経営一般 <small>(国・県制度の補助金 助成金相談等)</small>	1,234件
	税務	999件
国・埼玉県 制度融資	斡旋件数	607件
	斡旋金額	45億37,824千円

#### ● 経営発達支援事業への取り組み

小規模事業者の持続的発展を支援するため、経営指導員を中心に経営革新計画や補助事業計画書の策定支援をするとともに計画実行へのフォローアップ支援を行った。また、SNS活用による販路拡大や売上アップのためのセミナーや補助事業説明会なども開催し、小規模事業者の経営力向上を支援した。

- ・経営革新計画承認件数：9件
- ・小規模事業者持続化補助金申請支援件数：24件  
(内採択者21件)
- ・事業計画フォローアップ件数：35件

#### ● こしがや企業応援プラットフォーム事業による構成機関との連携支援

越谷商工会議所が代表機関となり地域の構成機関と連携を図り各種事業を推進した。

- ・ワンストップ窓口(相談件数：4,288件)
- ・専門家派遣(派遣件数：10社(22回))
- ・企業応援プロジェクト(支援企業数：5社)
- ・セミナーの開催(開催回数：26回)

#### ● 創業支援事業

越谷市産業雇用支援センター二番館において、創業者や既存事業者の経営相談を行った。

- ・創業支援件数：56件(内創業者数30件)
- ・窓口相談者数：365件
- ・創業支援セミナー開催(参加者数：延べ40名)

#### ● 事業承継支援事業

「埼玉県事業引継ぎ支援センター」との連携による相談会、事業承継支援セミナーを開催した。

- ・相談件数：17件
- ・セミナー参加者数：19名

### ② 税務対策事業

個人事業者を中心に個別指導会や説明会を開催した。

- ・所得税・消費税確定申告指導・  
受付(相談者数：1,464件)

### ③ 消費税軽減税率対策事業

令和元年10月から消費税率引上げ及び軽減税率制度対応に向けた消費税率対応セミナーを開催した

- ・開催回数：9回(延べ135名参加)



所得税・消費税確定申告指導

### ④ 情報活用事業

インターネットを絡めた販路拡大(ザ・ビジネスモール)の周知や様々な経営情報が取得できるWEBセミナーの提供を行った。

- ・クラウド会計活用セミナー開催(参加者数：4名)
- ・「ザ・ビジネスモール」登録数：117件
- ・WEBセミナーアクセス数：5,128回

### ⑤ 女性応援プロジェクト

女性経営者・創業予定者・企業に勤務する女性を対象に、「魅力度アップセミナー」を開催した。

- ・開催回数：3回(延べ45名参加)

### ⑥ 人材確保・育成事業

- ・埼玉県主催「就職氷河期世代合同企業説明会」への参加周知(県内80社出展、223名求職者来場)

- ・人材確保・育成セミナー(2回開催、延べ47名参加)

- ・働き方改革対応セミナー(4回開催、延べ92名参加)



人材確保・育成セミナー

## 2 建議要望活動

- ・越谷市商工業の振興に関する要望……越谷市へ

- ・埼玉県商工会議所議員大会決議に関する要望(中小企業支援、地域振興、商業活性化、ものづくり人材確保等)……国、埼玉県及び関係機関へ

- ・都市高速鉄道東京8号線の早期建設並びに延伸誘致に関する要望……埼玉県、千葉県、茨城県へ

- ・国道4号 東埼玉道路・建設促進連絡協議会要望活動……国土交通省、財務省、埼玉県及び関係機関へ



越谷市へ要望書の提出

## 3 地域総合振興事業

### ① 商店街活性化と地域連携の推進

商店街名物グルメ開発事業として取り組んでいる「越谷の縁起コロッケ」の普及・宣伝を目的に「全国コロッケ大会in龍ヶ崎」に参加した。

### ② 中心市街地活性化推進事業

地域づくりの担い手発掘・育成を目的とした「チャレンジ講座」を開催した。「宿場まつり」や「まるななマーケット」などのイベント運営による組織力強化、「越ヶ谷まちゼミ」「こしがやバル」開催によるエリアの活性化推進を図った。

### ③ 工業振興事業

「第23回埼玉東部工業展inスーパーアリーナ2020」に市内企業10社が出展し、自社PR並びに技術交流とあわせ販路開拓を行った。

### ④ こしがや産業フェスタの実施

2日間にわたり「第18回こしがや産業フェスタ2019」を開催した。



こしがや産業フェスタ

163事業者が出店、来場者数は2日間合計で13万4千人。

### ⑤ 特産品等開発推進事業

「こしがや鴨ネギ鍋ギフトセット」を販売し、344個を売り上げた。

### ⑥ こしがやブランド等普及啓発事業

「こしがやセレクトショップ Yahoo!ショッピング」サイトより、鴨ネギ鍋ギフトセットをはじめとする地域特産品、伝統工芸品の販売を行い582個の販売実績となった。サイト訪問者数は年間13,072人となった。

### ⑦ 地場産業の振興

江戸時代より受け継がれている地場産業、工芸品のPR活動に努めた。市内小学校の体験学習・見学に協力し、16校延べ1,753人が参加した。

### ⑧ 越谷地域支え合いサービス事業

地域の方のお困り事の手伝いをする支え合いサービス事業を実施し、手伝いをしたサポートスタッフが「ささえ愛商品券」を利用して商店街で買い物することで、商店街の活性化につながる機会を創出した。

### ⑨ 販路拡大支援事業

市内会員事業者のPR冊子「一店逸品inこしがや」を製作した。会員事業者48店舗を掲載し、市内に約4万部の新聞折込をした他、市内公共機関等に約1万部を配布した。

### ⑩ 地域ポイントカード推進事業

消費増税、キャッシュレス化の進展に伴い「地域ポイント事業研究会」を中心に事業を推進。イオンと越谷市が地域連携協定を締結し、ご当地WAONカードの「越谷まるこWAON」が誕生した。



まるこWAON

- ・越谷まるこWAONカードを2万枚配布
- ・加盟店60店舗

## 4 一般事業

### ① 組織強化事業

役員、議員、職員、市内金融機関で連携し、加入増強運動を実施した(令和2年3月末会員数5,086社)。

### ② 会員福利厚生事業

会員事業所を対象に以下の福利厚生事業を実施した。

- ・生活習慣予防健診 (受診者数: 939名)
- ・巡回定期健康診断 (受診者数: 734名)
- ・福利厚生施設利用助成 (宿泊: 44名、レジャー: 154名)
- ・縁活パーティー (参加者数: 男性延べ52名・女性延べ54名、カップル成立数: 計6組)



縁活パーティー

### ③ 調査・広報活動事業

会報誌「鼓動」やホームページ、メールマガジンによる商工会議所事業PRや様々な情報提供に努めた。

### ④ 会員交流推進事業

- ・新春賀詞交歓会 (参加者数: 190名)
- ・新会員交流会 (参加者数: 33事業所36名)

### ⑤ 検定事業

- ・簿記検定試験 (申込者数: 延べ1,458名)
- ・リテールマーケティング (販売士) 検定試験 (申込者数: 延べ122名)
- ・珠算検定試験 (申込者数: 延べ147名)

### ⑥ 証明書等発給事業

貿易関係証明申請者数	32者
日本産原産地証明	88件
外国産原産地証明	15件
インボイス証明	1件
サイン証明	33件

### ⑦ 環境対策事業

容器包装リサイクル法で定める特定事業者の再商品化義務履行に伴う再商品化委託申込者受付業務等を行った。

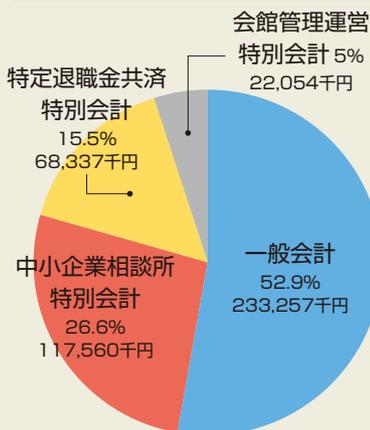
### ⑧ 観光振興事業

越谷花火大会の運営に携わり、越ヶ谷秋まつりでは事前準備等の協力を行った。

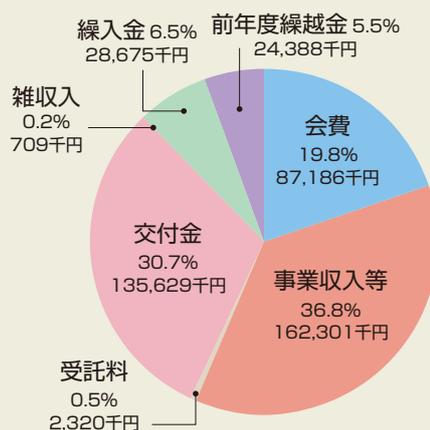
また、第2期「こしがや愛されグルメ」の募集・選考を行い、244品の応募の中から27品が選定・認証された。

## 令和元年度収支決算の内訳

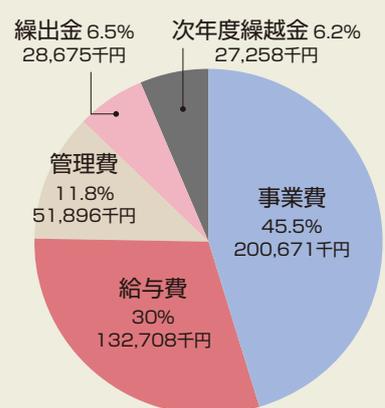
財政規模 441,208千円



収入の部 441,208千円



支出の部 441,208千円



## ◆◆ 無料相談 ◆◆

## 事業承継の相談会

## 巡回個別相談会 in 越谷 (先着順) 要予約

埼玉県事業引継ぎ支援センターは、事業の存続に関する様々な課題の解決を支援する公的な相談窓口です。後継者がいないなど、事業引継ぎについてのご相談がございましたら、お気軽にお問い合わせください。

- 日時 7月15日(水)、8月19日(水) 10:00~17:00
- 会場 越谷産業会館 地下第1会議室
- 申込み 埼玉県事業引継ぎ支援センター  
☎048-711-6326

詳しくは [🔍 埼玉県事業引継ぎ支援センター](#)

## 埼玉県よろず支援拠点出張相談会 要予約

埼玉県内の中小企業・小規模事業者を対象に新商品やサービスの開発から販路開拓まで経営上の様々な課題についてアドバイスします。相談については、中小企業支援に特に優れた能力・知見・実績等を有する専門スタッフが対応します。

- 日時 7月3日、7月17日、8月7日、8月21日※全て金曜日  
9:00~12:00、13:00~17:00  
※相談時間は1社につき1時間~1時間30分
- 会場 越谷産業会館 地下第1会議室
- 申込み 公益財団法人埼玉県産業振興公社  
フリーダイヤル ☎0120-973-248

詳しくは [🔍 埼玉県よろず支援拠点相談支援](#)

## 金融・創業個別相談会 要予約

日本政策金融公庫の担当者による個別相談会です。

- 日時 7月2日(木)、8月6日(木)  
10:00~12:00
- 会場 越谷産業会館 2階会議室
- 申込み 越谷商工会議所 企業支援課

## 特許・商標相談会 要予約

知的財産総合支援センターのアドバイザーが、特許・実用新案・意匠・商標等のご質問やご相談に応じるとともに、特許等のデータベース「J-PlatPat」の活用方法等についても個別に説明いたします。

- 日時・会場 下記にお問い合わせください。
- 申込み 知的財産支援センター埼玉 ☎048-621-7050

## 越谷市産業雇用支援センター二番館

## コーディネーターによる経営相談のご案内 要予約

企業支援の専門家がコーディネーターとして事業者の皆様が抱えている経営課題の解決や経営革新計画の策定、創業時に必要な事項・ビジネスプランの作成などの経営相談に応じます。

- 日時 毎週月・火・水・金曜日  
9:00~12:00、13:00~16:00

## 《新型コロナウイルス感染症に関連する経営支援窓口のご案内》

新型コロナウイルス感染症の影響を受ける市内事業者の皆様からの相談に対応するため、専門家(中小企業診断士)による各種支援等の活用支援や申請サポート等、事業継続に向けた支援窓口を二番館に設置しています。電話による相談対応も可能です。電話による相談をご希望の場合は、ご予約の際にお申し付けください。

- 相談時間 9:00~12:00、13:00~16:00  
(土日祝日を含む)

- 会場 越谷市産業雇用支援センター二番館  
(越谷市東越谷1-5-6)
- 申込み 越谷市産業雇用支援センター二番館  
☎048-967-2424 FAX:048-967-2425  
E-mail: info@nibankan.jp  
詳しくは [🔍 越谷市 二番館 相談](#)

## 7月・8月の予定一覧

※予定は予告なく変更されることがございます。

7月

- 6日(月) 正副会頭会議
- 7日(火) 工業部会 正副部会長会議
- 12日(日) TMOチャレンジ講座プレセミナー
- 16日(木) 常議員会

8月

- 3日(月) 正副会頭会議
- 3日(月) 工業部会 正副部会長会議、議員会
- 3日(月) 巡回定期健康診断(~10/13)
- 4日(火) 女性会 執行部会、事業委員会
- 10日(月) TMOチャレンジ講座①

※上記相談会・イベント日程は新型コロナウイルス感染拡大の影響により、延期・中止になる可能性があります。開催の可否につきまして、事前にお問い合わせいただくようお願いいたします。

## 源泉所得税・記帳個別相談会のお知らせ

事業主は、家族(専従者)や従業員の方々に支払う給料から所得税を源泉徴収し、納付しなければなりません。

令和2年1月から令和2年6月までの源泉税の徴収や納付について個別相談会を開催します。源泉税の納付がない場合でも納付書をお預かりし税務署へ提出いたします。また、記帳相談も受付します。

●日 時 7月1日(水)、2日(木)、6日(月)、7日(火) 9:30~11:30 ※今年は午前のみ開催

●会 場 越谷産業会館 3階会議室

お持ちいただくもの

- ・令和2年1月~令和2年6月に支払った給与額がわかる書類(源泉徴収簿)
- ・前年分(令和元年)の源泉徴収簿および納付書控
- ・源泉税納付書(納付整理番号印字付) ※納付整理番号が印字されている納付書をお持ちでない方は、前年度の決算書、確定申告書をお持ちください。
- ・青色申告会会員は会員手帳
- ・記帳相談をご希望の方は帳簿類



## 仲間と“一歩”踏み出そう! 「チャレンジ講座」第5期開講

越谷商工会議所 TMO では、まちづくりや地域での活動に関心のある方、趣味を仕事に活かしてプチ起業したい方、創業を目指す方などを対象に「チャレンジ講座」を開講します。何か活動したいけれど漠然としている方、何も決まっていなくても現状から一歩踏み出したい方も歓迎。この機会に、あなたの「あったらいいな」「やってみたいな」を一歩進めて形にしてみませんか?

講座は、8月から月1回(計6回、要参加費)開催します。講座開講に先だち、無料のプレセミナーを開催します。お気軽にご参加ください。

### 《プレセミナー》

●日時・内容 7月12日(日) 18:00~20:00

講師と地域で活動している方による、まちづくりや地域での活動、創業に関するトーク。講師は有限会社エコカレッジ、総務省地域力創造アドバイザー 尾野寛明氏。

※終了後、30分程度交流会有り(予定)

### 《本講座》

●日時・内容 8月10日(月祝)、9月13日(日)、10月11日(日)、11月8日(日)

12月13日(日)、1月17日(日)

いずれも18:00~20:30

※終了後、30分程度交流会有り(予定)

講師はプレセミナー講師の尾野寛明氏のほか、地域で活躍する先輩起業家等をゲスト講師に迎え、講師の具体的な事例を参考にあなたの実現したいマイプランを作成します。

●場 所 越谷市市民活動支援センター活動室(弥生町16-1)ほか

●対 象 20人

●費 用 プレセミナー:セミナー無料 交流会:500円

本講座(6回コース):10,000円

●申 込 み 越谷商工会議所 地域振興課(担当:澤田・萩原)

※新型コロナウイルス感染拡大の影響により、変更等がある場合があります。ご了承ください。



講座の様子



講師:  
尾野寛明氏

## クールビズ 実施中

10月末日までクールビズを実施しております。期間中はノーネクタイ・ノージャケットで勤務します。皆様のご理解とご協力をお願いいたします。



## 報告

越谷商工会議所女性会は5月8日(金)、越谷市に手作りマスクを100枚寄贈しました。マスクは“さらし”を使用しており、何度も洗って繰り返し使用できます。洗えば洗うほど肌になじむところ、耳にかけるゴムが合わない場合はゴムの入れ替えがしやすいようになっているところがこのマスクの特徴です。

「マスクが手に入らず困っている方の助けになれば」と始まったマスク作り。有志で集まった女性会メンバーが、自身の感染対策にも気を付けながら朝から夕方までミシンを3台動かして仕上げました。使用する方のことを第一に考え、使い心地や見た目にも気を配り1枚1枚丁寧に作られたマスクは、越谷市児童発達支援センターに届けられました。



### 新型コロナウイルス感染症対策に関する当所への寄贈について

(株)オークマ様・中島プレス工業(有)様・(株)エイム様・アクサ生命保険(株)様・大樹生命(株)越谷営業部様・大樹生命(株)郡司昭子様・埼玉県中小企業共済協同組合様・越谷商工会議所女性会より新型コロナウイルス感染症対策にかかる物品を当所にご寄贈いただきました。厚く御礼申し上げます。

なお、ご寄贈いただいた物品につきましては、当所の経営相談業務に使用させていただきます。



## 新しい取り組みをバックアップします! ~計画経営で売上・利益UP~

埼玉県では、中小企業等経営強化法に基づき、「経営革新計画」を県知事が承認する制度を推奨しています。商工会議所では、「経営革新計画」の策定支援から承認申請受付まで全て無料で承っています。

### 経営革新計画

中小企業が「新事業活動」に取り組み、「経営の相当程度の向上」を図ることを目的に策定する中期的な経営計画書。作成については専門家の意見も聞くことができます。

既存事業の強みを生かして新しい事業を計画したい方や  
新商品・新サービス開発で売上・利益を上げたい方に対して大変有効です。

承認を受ける  
メリットは?

#### ● 新しい取り組みをスタートするきっかけになる

中期的計画を作成することで、漠然と思っていたことが具体化され、経営目標が明確になります。また、マーケットや現状の分析により、自社の課題を見つめ直すことができます。

#### ● 社員のモチベーションUP、後継者育成に繋がる

経営者・後継者が計画を紙面に落とし込むことで、計画が「見える化」され、経営方針が社員に浸透し、モチベーションアップにつながります。また、経営目標の共有により、目標達成に努力する組織体制が実現できます。



## 「新型コロナウイルス感染症」に伴う『越谷ガーヤ共済』（災害保険金）の 支払対象拡大について

新型コロナウイルス感染症に罹患された皆さま、また、感染拡大によりご不安な日常生活や事業運営を余儀なくされていらっしゃる皆さまに、謹んでお見舞い申し上げます。

さて、当所生命共済制度『越谷ガーヤ共済』に関して、**新型コロナウイルス感染症を直接の原因として死亡された場合に災害保険金お支払い対象とさせていただきますことが決定**いたしましたのでご案内申し上げます。

### ■ 災害保険金・災害高度障害保険金の支払要件

「新型コロナウイルス感染症」を直接の原因として死亡または高度障害状態に該当した場合。※医師の診断を必要とします。

### ■ 対象期間

①これからご請求いただく場合：適用となります。 ②これまでに支払事由に該当した場合：遡及して、適用となります。

### ■ お支払い例

「越谷ガーヤ共済」新型コロナウイルス感染症による死亡の場合：1口あたり 250万円(死亡保険金+災害保険金)

※参考:通常(病気による)死亡保険金 1口あたり 50万円(死亡保険金)

【問い合わせ先】越谷商工会議所 越谷市中町7-17 ☎048-966-6111

【共済制度引受会社】アクサ生命保険株式会社 埼玉中央営業所越谷分室 越谷市中町7-17 越谷産業会館内3F ☎048-964-6729

～新型コロナウイルス感染症の影響により、国税の納付が難しい方へ～

## 国税を一時に納付することが困難な場合は、税務署に 申請することにより納税が猶予されます

現行の猶予に加え、特例猶予が創設されました。この特例は、法人税や消費税、固定資産税など、基本的に全ての税目の納税が対象になります。ただし、印紙で納付する印紙税のほか、外国貨物を保税地域から引き取る場合の消費税や、出国する際に直接納付する方式の国際観光旅客税などについては対象となりません。

### ● 現行の猶予制度と納税猶予特例との比較

項目	従来(の)制度(国税通則法第46条)	納税猶予の特例(緊急経済対策)
事由	震災、風水害、落雷、火災その他これらに類する災害により、納税者がその財産につき相当な <b>損失</b> を受けた場合	新型コロナウイルス感染拡大防止のための措置に起因して、相当な <b>収入の減少</b> があった場合
猶予の対象となる要件	一定期間(原則1年)において、大幅な赤字が発生して、一時の納税ができないと認められる場合	本年2月1日以降の任意の期間(1カ月以上)において、収入が相当(前年同期比概ね20%以上)減少し、一時の納税が困難と認められる場合
猶予期間	原則1年間	原則1年間
担保	担保の提供が可能な場合は担保の提供が必要となります	担保は不要です
延滞税	延滞税は通常年8.9%ですが、猶予期間中は年1.6%に軽減されます (注)同感染症の影響により財産に損失が生じた場合(消毒作業での在庫の毀損等)は、免除される場合もあります。	延滞税は免除されます

まずは「国税局猶予相談センター」へ  
電話でご相談ください

☎0120-948-249(関東信越国税局)【受付時間】8:30～17:00(土日祝除く)

※納税猶予の特例は、令和3年1月31日までに納期限が到来する国税が対象です。  
また、納期限までに申請が必要です。

地方税や社会保険料についても同様の制度が設けられています。  
下記ホームページをそれぞれご確認ください。

地方税(総務省) [https://www.soumu.go.jp/menu\\_kyotsuu/important/kinkyu02\\_000399.html](https://www.soumu.go.jp/menu_kyotsuu/important/kinkyu02_000399.html)

社会保険料(厚生労働省) [https://www.mhlw.go.jp/stf/newpage\\_10925.html](https://www.mhlw.go.jp/stf/newpage_10925.html)



地方税(総務省)



社会保険料(厚生労働省)

# 今月の はたらきびと

応募頂いた会員の皆様の事業所情報、商品やサービスを紹介していくコーナーです。

## 株式会社EFFORT

越谷市で防犯カメラ設置工事

**住所** 越谷市蒲生西町1-8-60-1 フォーレスト式番館1階  
**☎** 048-940-1102  
**営業時間** 平日9:00～18:00 (工事は土日祝日でも作業します)  
**URL** <http://effort-c.co.jp>



Comment

越谷市で防犯カメラ販売、工事・アパート等のインターネット配線工事をしております。防犯カメラ・インターネット配線でお困りなことがありましたら、是非お電話下さい。現場調査、御見積は無料です。丁寧な作業が認められ、お客様からの紹介がほとんどです。

## 株式会社ドマーニ 昭和堂薬局

あなたの薬局になりたい! もっと身近な薬局を愛を気持ち!

**住所** 越谷市中町10-26  
**☎** 048-969-1611  
**営業時間** 平日9:00～19:00 土曜13:00まで 日曜・祭日休み  
**URL** <http://showadoo.jp>



Comment

越谷で育って半世紀。薬局で修行を重ね、気がついたら経営22年目。時間は流れ続け、生活している以上お客様のニーズも止まりません。我が社はこれからも越谷エリアに求められる薬局サービスを提供していきます。

掲載企業募集中! (掲載無料) ●問い合わせ 越谷商工会議所 総務課 西口 ☎ nishiguchi@koshigaya-cci.or.jp



## 会員同士でバトンを繋ぐ! 会員PRリレー

商工会議所の会員の方から、その方の知人・友人の商工会議所会員をリレー形式で紹介するコーナーです。

前月号 水導屋さんからの紹介 >>> 共栄設備株式会社

☎ 048-986-3299

**代** 土屋 琢磨 さん  
**住** 越谷市七左町4-472-5  
**営** 8:30～17:00 (年中無休・元日のみ休み)

### 越谷市内の道路漏水工事はお任せください

地元越谷の水を日々見守り続けます。  
 経年劣化した古い水道管の漏水を修繕しています。  
 道路で工事をしていきますので、見かけましたらお気軽にお声掛けください。



▶▶▶ 次月号は、株式会社米山メジャメント 測量・登記の米山事務所 「米山 つよしさん」を紹介します!

# 事業承継に関するお悩みごとは 埼玉県事業引継ぎ支援センター<sup>1</sup>にご相談ください

## 1. 事業引継ぎ支援センターの代表的な相談事例

事業引継ぎ支援センターには、中小企業の経営者・小規模事業者の皆さんから、以下のような相談が多く寄せられています。

- ①息子に事業を承継したいが、どのようにしたら良いか教えて欲しい。
- ②親族に後継者がおらず、親族外の役員又は従業員にバトンタッチしたい。
- ③親族・社内に適当な後継者がおらず、従業員や取引先に迷惑をかけないようにしたいが、何か良い方法はないか。

事業承継のパターンは大きくこの3つで、一般的には、①を「親族承継」、②を「役員・従業員承継」、③を「第三者承継」と呼んでいます。③の第三者承継は、M&Aとも呼ばれています。

事業引継ぎ支援センターでは、①～③の全てのご相談に対応しておりますが、特に、③に重点を置いた支援を行っているところが特徴です。

## 2. 事業引継ぎ支援センターでの対応 (③について)

Q1：年齢的にそろそろリタイアしたいが、社内に候補者がおらず、思い当たる先もなく困っている。どのような対応が可能か？

A1：事業引継ぎ支援センターでは、貴社とM&Aをしたい（貴社の経営を引継ぎたい）という企業や個人（事業主）の紹介を行っています。

Q2：同業者とM&Aについて内々に合意しているが、どのように進めて良いかわからない。

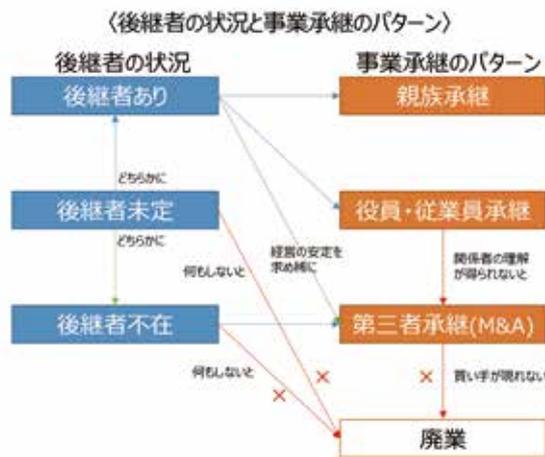
A2：M&Aの進め方のアドバイスを行うとともに、解決す

べき課題の抽出と必要に応じて解決に向けた専門家等との連携を行い、手続きがスムーズに進むようお手伝いを行っています。

## 3. 後継者が決まっていない経営者の方へ

後継者未定の場合、そのまま決めずにいると、廃業に至る可能性が高いと言われています。また、後継者不在の場合の選択肢は極論すると、廃業を望まないのであれば、第三者承継しかありません。

後継者が決まっていない場合には、早期に親族や役員・従業員を候補者に決めて引き継ぐ準備を進めるか、社内に後継者が不在の場合には、第三者承継に向けて、事業引継ぎ支援センターにご相談ください。



<sup>1</sup>「埼玉県事業引継ぎ支援センター」は、産業競争力強化法に基づき、さいたま商工会議所が国（経済産業省関東経済産業局）から委託を受けて実施している公的相談窓口です。事業引継ぎ支援センターは、すべての都道府県に設置されており、センター間で連携した対応も行っています。

## 埼玉県事業引継ぎ支援センター 巡回個別相談会 in 越谷

事前  
予約制

毎月1回(原則第3水曜日)、中小企業の事業承継支援に特に優れた能力・知見・実績などを有する専門スタッフが対応させていただきます。

☎ 048-711-6326

申込み  
会場

埼玉県事業引継ぎ支援センター  
越谷産業会館（越谷商工会議所）

相談無料

秘密厳守



埼玉司法書士会 提供

## 相続法の改正(1) — 自筆証書遺言の保管制度 —

Vol.1

昨年から今年にかけて、相続に関する法制度が改正されました。その柱の一つに遺言制度の充実があり、その一環として今年7月10日から法務局で自筆の遺言書を保管する制度が始まります。

今回の相続法改正において遺言制度の充実が図られたのは、これから①事実婚、同性婚等、家族の在り方が多様化すると予想されること、②離婚件数の増加から、被相続人に再婚歴がある場合、前婚の子と後婚の子との間で話し合いがつかないケースが増えること、③生涯未婚者の数が増加傾向にあるため、兄弟姉妹間相続が増えると予想されること等、相続の際、遺産分割の方法では解決が困難になると予想される家族形態の財産承継への対応力を上げるためです。このような場合、遺言を遺しておくことが問題解決に非常に有効なのです。

遺言は、従来から、公証人に書いてもらうもの（公正証書遺言）と自分で書くもの（自筆証書遺言）の2種類がありましたが、前者は費用の問題、後者は特定の相続人等による遺言書の隠匿や偽変造の危険があるほか、遺言者が遺言書の存在を明らかにしないまま亡くなった場合には遺言者の意思と異なる遺産処分が行われる可能性があります。今回の遺言書保管制度は後者の欠点の克服を目指したものです。

遺言書保管制度は、自筆証書遺言書を法務局の職員が遺言者の本人確認をしたうえで直接預かるものであるため、従来問題とされてきた欠点を克服できる

ものと期待されています。この手続によって保管された自筆証書遺言書は、以後、遺言者本人から保管撤回の申出がされない限り原本が返却されることがなく、原状保全がなされるため、従来必要とされてきた裁判所の「検認」という措置が不要とされました。しかし、相続人等が遺言内容の実現のため、遺言書の原本に代わる証明書（遺言書情報証明書）の交付を請求する際、検認申立の際に求められるものと同等以上の書類を法務局に提出する必要があるため、検認不要とされたことは、あまり特筆できるような利点ではありません。この制度の本当の利点は、通常の自筆証書遺言であれば1通しかない遺言書原本に代わる遺言書情報証明書を、相続人や受遺者等が取得できるものとされたため、①従来あった、遺言書の原本を保有する者による遺言書の隠匿、偽変造や遺言書原本の引渡の拒否によって執行不能になるなどのトラブルを回避できることと、②遺言者が保管請求の時に指定しておけば、遺言者の死亡届が出された時に、法務局から直接その者に、故人の遺言書が保管されている旨が通知されることです。これによって、遺言者による遺言書の所在の秘匿と、遺言執行の着手の迅速化の両立が期待できるようになりました。

この制度は、従来からの保管制度を利用しない自筆証書遺言や公正証書遺言と並立して運用され、それぞれに利点と欠点がありますので、どんな人が、どの制度を利用するのが適切か、司法書士等の専門家にご相談されたうえで利用されることをお勧めします。

（司法書士 鈴木一也）

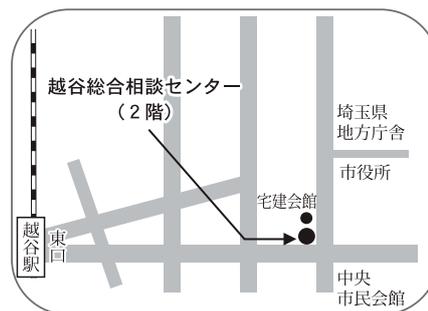
### 埼玉司法書士会 越谷総合相談センター

相続・登記の専門家 司法書士の予約制 **無料相談実施中!**

予約受付: 平日 午前10時～午後4時

 **048-838-7472**

越谷市越ヶ谷2丁目8番24号 森田ビル202号室



令和2年度5月にご加入いただいた18社の皆様です。 (順不同・敬称略) ※5月末会員数 5,111事業所

事業所名	代表者氏名	住 所	業 種	所属部会
陽だまり	星野 修恵	瓦曽根	腸もみ・整体	環境衛生業部会
レディースファッション オカダ	岡田 喜造	西方	婦人服縫製業	工業部会
ファイヤーワークス	駒崎 大輔	北越谷	カーディテール	サービス業部会
A&M PLANNING	塩野 明弘	レイクタウン	スポーツウェア等に接着するロゴマーク等の印刷用転写紙の開発および輸入販売 その他東アジア東南アジア等でのフィルム受託製造	工業部会
Lanterne Rouge	伊藤 忠志	越ヶ谷	飲食業(バル)	環境衛生業部会
(有)山口建装	山口 文正	草加市青柳	左官業	建設業部会
とどろき接骨院	等々力健治	越ヶ谷	接骨院	環境衛生業部会
(有)竹田機械	竹田 祐次	東町	印刷機械修理販売	商業部会
林ぶどう園	林 信雄	中島	果樹・樹園農業(ぶどう・野菜販売)	サービス業部会
(株)大井梱包	大井 貴人	流通団地	各種販促物の加工・組立・梱包・郵送	サービス業部会
ケアタクシー日和	今井 祐子	大竹	一般乗用旅客自動車運送事業	サービス業部会
Ante hair works	石政 祐司	恩間	美容業	環境衛生業部会
(株)ジェイ・エー・シー・エッチ	永井 節子	七左町	法面保護工事及びメタル鋼材加工	工業部会
こすもす	西川 文子	東大沢	リラクゼーション	サービス業部会
Cliche	萩川 龍太	弥生町	WEBサイト作成・運営サポート等	サービス業部会
FUTATSUKI Exterior Garden	渋谷 俊介	弥十郎	外構・造園工事業	建設業部会
(株)エスティーアイ	齋藤 博	大成町	各種洗浄機開発・加湿、ミスト、噴水の企画提案、設計、製造販売	工業部会
油井運送	油井 光三	大沢	運送業	サービス業部会

お問い合わせの方で、越谷商工会議所にまだ加入していない事業所の方がいらっしゃいましたら、ご紹介ください。

## LOBO調査 (商工会議所早期景気観測) 5月度調査報告



全産業合計の業況 DI は、▲65.8 (前月比▲5.4 ポイント) でした。新型コロナウイルスの流行に伴い、消費者の外出自粛や企業の営業自粛・休業の動きが広がる中、ゴールデンウィークの観光需要消失などにより幅広い業種で売上が低迷しています。加えて、固定費の負担増が資金繰りを急激に悪化させており、特にサービス業では 89 年 4 月の調査開始以来、過去最悪(※)の▲77.6 を記録しました(※これまでは、2009 年 2 月時の▲72.6)。また、新型コロナウイルスの影響長期化を懸念し、設備投資や採用、新規事業の見直しに踏み切るとの声も聞かれるなど、中小企業の景況感是一段と厳しさを増しています。

先行き見通し DI は、▲69.0 (今月比▲3.2 ポイント) です。緊急事態宣言の解除や緊急経済対策の政策効果による消費喚起を期待する声が聞かれるものの、企業・消費者のマインド低迷やインバウンドを含む観光需要の回復遅れ、サプライチェーン・生産活動への影響長期化などへの懸念に加え、新たな生活様式の浸透に伴うビジネスモデルの変容を指摘する声も多く、先行きに対して厳しい見方が続きます。

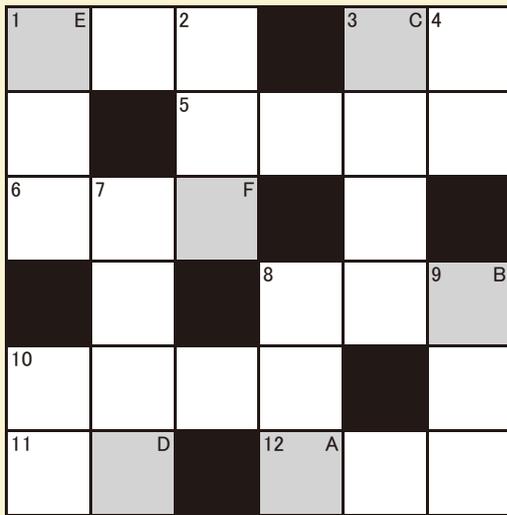


※DI = (増加・好転などの回答割合) - (減少・悪化などの回答割合)  
 ※業況 採算: (好転) - (悪化) ※売上: (増加) - (減少)

### 越谷商工会議所 令和2年度上期 (令和2年4月～9月分) 会費納入のお願い

- 口座振替の方……ご指定の口座より引き落としさせていただきます。残高のご確認をお願いいたします。  
**口座振替日 7月15日(水)**
- お振込みの方……6月初旬に振込用紙を郵送しました。未納の方はお早めに金融機関または商工会議所で納入してください。なお、振込手数料は会員様ご負担となりますのでご了承ください。

# クロスワードパズル



A	B	C	D	E	F
---	---	---	---	---	---

## ヨコのヒント

- 習字は書道、生け花は？
- 上下はタテ、左右は？
- 物事の始めと終わり
- 飛行機が飛び立つこと
- 北海道の有名な昆布の産地
- シャーロック・ホームズの助手
- 四字熟語「○○壮大」
- スタート⇄？

## タテのヒント

- 航海上の距離の単位
- 茨城県にある巨大立像の「○○○大仏」
- ケーキやパイなどのこと
- 種類も人間もコレは大切
- 暦の上で冬が始まる日
- ジョナゴールドや紅玉がある
- 釣竿の糸巻き取り装置
- 体温計をココに挟む

## 正解者の中から抽選で5名様に

### 「粗品」をプレゼント!

#### 応募方法

①クイズの答え ②あなたの郵便番号・住所・事業所名・氏名・年齢 ③越谷商工会議所だよりの感想や商工会議所へのご意見・ご要望をハガキにご記入ください。

#### 締切

令和2年7月25日(当日消印有効)

#### 宛先

〒343-0817 越谷市中町7-17 越谷商工会議所  
「越谷商工会議所だより」係

◎6月号のクロスワードパズルの答えは「シナノガワ」でした。  
※当選者の発表は商品の発送をもってかえさせていただきます。  
答えは8月号をご覧ください。

## 会員の声

より良い事業にする為、ご意見を参考にさせていただきます!

- 越谷産業会館1階に「経営相談室」を設置されたとのことですが、機敏な・親切的サポートを期待しています。
- 新型コロナウイルス自粛で経営困難な事業者には心強い商工会議所の存在が支えになっていると思います。



## 編集後記

7月に入り、外出すると汗ばむ暑さになる日が増えてくると思います。新型コロナウイルス対策でマスクをしている人が多いかもしれませんが、水分補給をこまめにするなど熱中症には十分気を付けてお過ごしいただければと思います。

ICTでオフィスを快適にする会社

**toeig** 株式会社 **トーエイ**

URL <http://www.toeig.co.jp/>

0120-818-201

越谷支店 越谷市中町7-17 越谷産業会館内

トーエイ RPA  
With NTT東日本

トーエイ  
クラウドカメラ  
With NTT東日本

トーエイ  
AI OCR  
With NTT東日本

トーエイ VPN  
With NTT東日本

# 越谷商工会議所は、会員企業を全力でサポートします!!

新型コロナウイルス感染症の影響を受けている中小企業・小規模事業者の方の経営上の相談(資金繰り・販路拡大・雇用関連等)を受け付けています。下記のとおり様々な国・県の施策がございますので、詳しくは越谷商工会議所中小企業相談所までお問い合わせください。

※各支援内容については、5月28日現在となります。

## 持続化給付金 (2020年1月から12月まで何れか前年同月比50%以上売上減少)

- 給付限度額：法人200万円 個人100万円 ※但し、昨年1年間の売上からの減少分が上限。
- 電子申請先(持続化給付金事務局HP：<https://www.jizokuka-kyufu.jp>)
- 原則、電子申請ですが、電子申請が困難な方向けに「申請サポート会場」が開設されています。  
《越谷会場 完全予約制 越谷ツインシティ Aシティ2F(会場番号：1113)》
  - ・電話予約(自動) ☎0120-835-130 (24時間予約可能)
  - ・電話予約(オペレーター対応) ☎0570-077-866 (9時～18時)



お問い合わせ先

・持続化給付金事業コールセンター  
☎0120-115-570 ☎03-6831-0613 (IP電話等)

## 各種補助金 (生産性革命推進事業)

※各種補助金については事業計画書の作成が必要となります。  
ご検討の際は、各締切1ヶ月前を目途に越谷商工会議所へご連絡ください。

### ■ものづくり・商業・サービス補助金

新製品、サービス開発、生産プロセス改善の設備投資

- 補助限度額：1000万円 ● 補助率：中小1/2 小規模2/3 ※一律2/3(条件有)
- 3次締切：8月3日(月)17時 (詳細：ものづくり補助金事務局 <http://portal.monodukuri-hojo.jp/>)



### ■小規模事業者持続化補助金(通常型)

小規模事業者の販路拡大等の支援

- 補助限度額：50万円 ● 補助率：2/3 (感染症の影響により売上減少した事業者に審査加点有り)
- 3次締切：10月2日(金) (詳細：日本商工会議所 <https://r1.jizokukahojokin.info/>)



### ■小規模事業者持続化補助金(コロナ特別対応型)

ウイルス感染症の影響による販路拡大等支援

- 補助限度額：100万円 ● 補助率：2/3 又は 3/4 (持続化補助金要領参照)
- 補助金交付決定者で、売上高前年同月比20%以上減少した小規模事業者には、概算払いによって交付決定額の1/2(最大50万円)を即時支給。
- 3次締切：8月7日(金) 日本商工会議所必着 (詳細：<https://r2.jizokukahojokin.info/corona/>)



### ■IT導入補助金

ITツール導入による業務効率化等を支援。5月からベンダー・ツール登録開始

- 特別枠に限り、PC・タブレット等のハードウェアに係るレンタル費用も補助対象
- 補助限度額：30～450万円 ● 補助率：1/2(特別枠2/3)
- 締切：6月26日(金)・7月10日(金) (詳細：(一社)サービスデザイン推進協議会 <https://www.it-hojo.jp/>)



お問い合わせ先

・越谷商工会議所 中小企業相談所 ☎048-966-6111

## 第2弾 埼玉県中小企業・個人事業主追加支援金

- 支給額：1事業者 10万円
- 要件：令和2年5月12日から令和2年5月31日までの間に16日以上、県内事業所を休業。  
※定休日・臨時休業日・売上無し等は1日、営業時間短縮・テイクアウト等は0.5日として換算
- 受付期間：令和2年6月1日(月)～令和2年7月17日(金)
- 申請方法：原則電子申請ですが郵送でも申請可。
- ※詳細は埼玉県ホームページ (<http://www.pref.saitama.lg.jp/a0812/coronashientsuika.html>) をご覧ください。



お問い合わせ先

・埼玉県中小企業等支援相談窓口 ☎0570-000-678 (ナビダイヤル)  
平日・休日 9:00～18:00 ☎048-830-8291

発行日/令和2年7月1日

編集・発行

 越谷商工会議所

〒343-0817 越谷市中町7-17 越谷産業会館内

T E L. 048-966-6111 F A X. 048-965-4445

U R L <http://www.koshigaya-cci.or.jp>

E-mail [k9664445@koshigaya-cci.or.jp](mailto:k9664445@koshigaya-cci.or.jp)

開所時間 8:30～17:15

休所日 土曜日・日曜日・祝祭日・年末年始